

آزادی کے بعد دہلی کی خواتین نشریہ  
نشان خاتون  
احمد حفظ (گران)  
شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، تی دہلی

## تلخیص

اردو زبان و ادب میں خواتین کے کارناموں یا "نسائی تخلیقات" کی تاریخ تقریباً ایک صدی پر محیط ہے۔ زبان و ادب کے فروغ میں خواتین کا رول اتنی ہی اہمیت کا حامل ہے، جتنا اور کسی طبقے کا۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ مناسب ہو گا کہ شعری و شعری انہار کو جو معنویت و دلکشی خواتین نے عطا کی ہے، وہ اردو ادب کا ناتالی فرہوش حصہ ہے۔ ابتداء میں خواتین جاپ میں رہ کر فرضی نام سے لکھتی رہیں۔ خواتین کی ادبی خدمات بیسویں صدی کے آغاز سے ان کی اصل پہچان کے ساتھ ابھر کر سامنے آئی۔ اردو کے دور اؤلے کی ابتداء شید النساء کے ناول "اصلاح النساء" سے ہوتی ہے۔

خواتین کے مختلف رسائل کے ذریعہ بھی خواتین کی ایک بڑی تعداد کی تخلیقی صلاحیت مظفر عام پر آرہی تھی اور ایک نئی تاریخ مرتب ہو رہی تھی کہ ملک تقسیم ہو گیا۔ آزادی کے مجاہدین نے ملک تو آزاد کر لیا تھا، لیکن فرقہ وارانہ نساداں کو جنم دینے والے عناصر بھی معاشرے میں اپنی جگہ میں مضبوط کر رہے تھے۔ ان نساداں کا دہلی پر سب سے زیادہ اثر پڑا۔ دہلی میں ہونے والے نساداں کی مکمل تصویر یگم اخس قوروائی (۱۹۰۴-۱۹۸۲) کی تصنیف "آزادی کی چھاؤں میں" میں دیکھنے لوتی ہے۔

اسی ڈنی سلمان کی تصویر صاحب عابد حسین (۱۹۱۳-۱۹۸۸) کی تحریر میں ملتی ہے۔ انھوں نے فرقہ وارانہ نساداں، ملک کی تقسیم سے پیدا ہونے والے سماجی اور معاشرتی مسائل کو اپنے انسانوں، ناولوں اور مضمومین کا موضوع بنایا۔ حمیدہ سلطان (۱۹۰۲-۱۹۱۳) بھی اس تقلیلہ عشق بلا خیز میں شامل ہیں، جن کے سامنے دہلی کی معاشرت اور تہذیب کا ایک کامل نظر نام تھا۔

دہلی کی خواتین میں قدیمہ زیدی (۱۹۲۰-۱۹۱۳) کی بھی ایک انفرادی حیثیت ہے۔ ان کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ آزادی کے بعد ان کی کوششوں سے دہلی میں ہندوستانی تحریک کا قیام عمل میں آیا۔

اسی دور کی مشہور ادیبہ رضیہ سجاد ظہیر (۱۹۱۷-۱۹۱۴) تھیں۔ انہوں نے ناول، انسانے اور خاکے لکھے۔ رضیہ سجاد ظہیر ترقی پسند تحریک سے وابستہ تھیں، ان کی اشتر اکی ذہنیت کا عکس ان کی تحریروں میں واضح طور پر ظراً آتا ہے۔

سرلا دیوبی (۱۹۲۹-۱۹۲۷) کا تعلق بھی ترقی پسند تحریک سے تھا۔ آزادی کے بعد ملک میں ہونے والے فسادات کی عکاسی انہوں نے انسانوں میں کی ہے۔

صغر احمدی (پیدائش ۱۹۳۵) نے اردو شعر کی مختلف اصناف ناول، انسانہ، تقدیم، سفر نامہ، برائج میں طبع آزمائی کی۔

آمنہ ابو الحسن (۱۹۳۱-۱۹۰۵) کے ادبی سفر کا آغاز ۱۹۵۱ سے ہوا۔ جنیات ان کا پسندیدہ موضوع ہے، جسے وہ اپنے کرداروں کے نفیتی اور جذباتی یہجان کی شکل میں پیش کرتی ہیں اور وہ خصوصاً عورت کی نفیتی کگر ہوں کو کھو لئے میں کامیاب رہی ہیں۔

ڈاکٹر شیم غہبہت (پیدائش ۱۹۳۱) کا تعلق ایک عرصے تک دہلی سے رہا۔ انہوں نے اپنے انسانوں کا موضوع متوسط طبقے کی زندگی کو بنایا ہے۔ صادقہ ذکی (پیدائش ۱۹۳۹) کے سفر نامے "شہموں کے شہر میں" اور "کوہر رو ووام" نامی ذکر ہیں۔ نسائی تخلیقات کے تفصیلی تحریک سے اندازہ ہوتا ہے کہ اگر خواتین قلم کاروں سے صرف نظر کر لیا جائے تو اردو زبان و ادب بہت سے محروم ہوں، مسائل اور موضوعات سے محروم ہوں گے۔

• • •